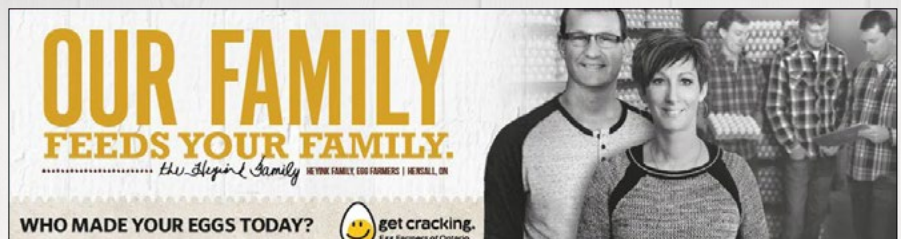


LE BULLETIN DE LA CACASSEUSE



j'craque pour
toi mon coco®
Producteurs d'œufs Ontario

Publication Agr. No: 40068941



MISE À JOUR SUR LA CAMPAGNE : QUI A PRÉPARÉ VOS ŒUFS AUJOURD'HUI? VAGUE N° 2

La deuxième vague de la campagne « Qui a préparé vos œufs aujourd'hui? » a été lancée à la mi-août. Celle-ci a duré quatre semaines et son contenu a été présenté dans plus de 2 500 installations intérieures de la Toronto Transit Commission, sur 500 affiches installées dans les wagons Go Train et sur 937 affiches installées dans des autobus un peu partout en Ontario.

Cette vague publicitaire comprend également une signalisation dans les points de vente (boîtes d'œufs en épicerie) présentée en septembre et octobre.

La famille Hayes (zone 3) et la famille Heyink (zone 5) ont été mises en vedette pendant cette vague. Pour en savoir plus sur les deux familles, rendez-vous à l'adresse <https://www.getcracking.ca/our-farmers/meet-the-farmers>.

DANS CE NUMÉRO

- Commentaires de la coopérative par Brian Miller, directeur de la zone 5
- Partenariat EFO-hockey
- Rappel : risque de propagation de la grippe aviaire pendant la migration d'automne

CONTRIBUTIONS FUTURE DE:

- October: Scott Brookshaw
directeur de la zone 7
- November: Hubert Schillings
directeur de la zone 8

RÉUNION FUTURES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION:

- 4 & 5 octobre
- 1 & 2 novembre

REMARQUES DU POULAILLER

RACONTONS NOTRE HISTOIRE POUR TRACER NOTRE AVENIR

par Brian Miller, directeur de la zone 5

La plupart des consommateurs en savent très peu sur la provenance de leurs aliments. En effet, seulement 1 % de la population a une implication directe avec l'agriculture. Cette situation crée un besoin croissant pour nous, producteurs d'œufs et de poulettes, de faire connaître notre histoire.

Lorsque vous lirez ces lignes, le comté de Huron viendra tout juste d'achever sa participation en tant qu'hôte du 100^e championnat international de labour de l'Ontario. Cet événement aura donné l'occasion à un grand nombre de consommateurs vivant en milieu non agricole d'en apprendre plus sur l'agriculture et l'alimentation. Je suis très conscient de l'excellent travail accompli par chacun d'entre vous.

Beaucoup d'entre vous prennent part aux efforts de notre secteur en participant à l'Exposition nationale canadienne, à la Western Fair, à la foire agricole Royal et à de nombreux autres événements locaux. La communication

avec nos consommateurs est essentielle si nous souhaitons poursuivre sur notre lancée.

Dans notre industrie, il nous faut également exprimer notre opinion quant aux orientations futures. Or, en cette période de l'année, les occasions ne manquent pas de partager nos idées pour un secteur encore plus dynamique.

Tout récemment, les producteurs d'œufs du comté de Huron ont tenu leur événement estival annuel. Des activités estivales similaires ont également eu lieu aux quatre coins de la province. C'est le moment idéal pour aller s'amuser, mais aussi pour prendre le temps de réfléchir à l'avenir. C'est ce que signifie pour nous « sortir des sentiers battus ». Dans la zone 5, nous nous sommes rencontrés au restaurant-brasserie Cow Bell, un tout nouvel établissement à Blyth. Les producteurs d'œufs et de poulettes y étaient représentés en grand nombre, avec plus de 20 jeunes agriculteurs présents.

Partout en Ontario, nous comptons de nombreux agriculteurs jeunes ou nouveaux. Ce sont eux qui contribueront à donner de l'élan à notre industrie



dans les années à venir. Leurs idées donneront forme à l'avenir du secteur agricole.

Une autre occasion de faire connaître vos idées : le sondage annuel mené auprès de tous les producteurs d'œufs et de poulettes, qui nous aidera à élaborer nos plans pour l'année prochaine.

N'oubliez pas d'y répondre. Vos commentaires, essentiels au processus de développement de l'orientation stratégique d'Egg Farmers of Ontario, faciliteront l'élaboration du plan d'affaires stratégique 2018 d'EFO, lequel guidera votre conseil d'administration et votre personnel tout au long de l'année.

DANS CE NUMÉRO

- « Plus de 150 ans d'agriculture, ça se fête », demande du ministre Leal*
- Partenariat AgScape/4-H Ontario*
- Présentation du programme du Grains Innovation Fund 2018*
- Formulaire de demande du Grains Innovation Fund 2018*

* denotes to Egg and Pullet farmers only

FAÇONNONS ENSEMBLE LE PLAN D'AFFAIRES 2018 D'EFO

Tous les producteurs d'œufs sont invités à remplir un bref sondage visant à donner forme au plan d'affaires 2018 d'Egg Farmers of Ontario.

Vos commentaires formeront la base de l'orientation d'EFO, ainsi que de notre plan d'affaires pour 2018.

Les commentaires recueillis seront présentés lors de l'atelier de novembre des producteurs d'œufs et de poulettes aux fins de discussion.

Vos commentaires, essentiels au processus de développement de l'orientation stratégique d'EFO, faciliteront le renouvellement annuel de notre plan d'affaires stratégique, lequel guidera votre conseil d'administration et votre personnel tout au long de l'année.

Voici le lien pour le sondage : <https://eggfarmersofontario.formstack.com/forms/2018strategicinsights>

Veillez remplir le questionnaire d'ici au 13 octobre 2017.

UN PRIX PRESTIGIEUX POUR L'UNE DE NOS PRODUCTRICES

Judy Krall, productrice d'œufs de la zone 1, s'est tout récemment vu décerner un prix de service du 150^e du Canada.

C'est la députée fédérale Marilyn Gladu, du comté de Lambton, qui lui a remis le prix, après l'avoir mise en nomination pour son important engagement communautaire s'étendant sur plusieurs décennies. En effet, Judy s'engage activement au sein de nombreux groupes et organismes communautaires, notamment dans le cadre de son travail avec le programme Ag in the Classroom du comté de Lambton.

Egg Farmers of Ontario tient à féliciter Judy de cette distinction bien méritée.

CÉLÉBRONS LE HOCKEY, UN PARC DE STATIONNEMENT À LA FOIS



Ci-dessus (à gauche) : Des fans des Sénateurs visitent le kiosque Get Cracking lors de la tournée à Renfrew et (à droite) : Kiosque du Fan Fest d'EFO à Ottawa.

Nous venons d'entamer la dernière année de notre partenariat triennal avec les Sénateurs d'Ottawa, avec dix arrêts dans l'est de l'Ontario dans le cadre de notre tournée des villes, ainsi qu'un événement Fan Fest au Centre Canadian Tire à Ottawa. Nos tournées des villes, organisées dans les stationnements de magasins Canadian Tire de la province, ont donné aux amateurs de hockey l'occasion de visiter les kiosques interactifs des commanditaires en attendant l'arrivée de leurs joueurs préférés.

Cette année, le kiosque d'EFO renfermait un jeu Plinko géant ayant pour thème les œufs, où les participants pouvaient tenter de répondre aux questions-quiz pour gagner des prix. Des producteurs d'œufs étaient également sur place pour distribuer nos plus récentes cartes de recettes et de hockey.

Pour en savoir plus, veuillez consulter le <https://www.nhl.com/senators/fans/fan-fest>.

RISQUE ACCRU DE GRIPPE AVIAIRE PENDANT LA MIGRATION D'AUTOMNE

Avec l'automne nous arrivent les températures plus fraîches et la migration des oiseaux sauvages, ce qui accroît le risque d'un retour de la grippe aviaire, une maladie hautement pathogène. Dans cette optique, nous souhaitons vous rappeler l'importance de suivre ces mesures de biosécurité :

- Tous les agriculteurs, les employés et les personnes qui entrent dans les poulaillers doivent enfiler des chaussures propres et des vêtements de protection et suivre tous les protocoles de biosécurité en vigueur à leur entrée sur les lieux.
- Réduire au minimum les visites dans d'autres sites de production de volaille et éviter tout mélange d'oiseaux ou contact avec des oiseaux sauvages ou de l'extérieur.
- Éviter tout échange d'équipement avec d'autres sites de production de volaille.
- Veiller à ce que tous les véhicules et tout l'équipement agricole situés à proximité des poulaillers soient bien lavés et désinfectés, et que l'accès soit limité ou sécurisé.
- Assurer une formation adéquate du personnel de la ferme ou de l'entreprise en matière de biosécurité et de prévention des maladies.
- Assurer un contrôle adéquat des oiseaux sauvages et des rongeurs.
- Mettre à la disposition des employés un nettoyeur haute pression ou un tuyau d'eau pour laver les pneus et l'équipement, ainsi que pour tous les véhicules de service.
- Si possible, effectuer un traitement thermique du poulailler ou de la litière avant l'installation des poules (30 °C pendant au moins trois jours).

Si votre volaille montre des signes de maladie, veuillez contacter votre vétérinaire et le conseil immédiatement.

STATISTIQUES DE PRODUCTION 2017

(dans des boîtes de 15 douzaines)

**Production en Ontario
(Semaine terminée no 28)**

2017 – 9,540,391

2016 – 8,834,851

**Produit industriel en Ontario
(Semaine terminée no 28)**

2017 – 2,406,866

2016 – 1,987,408

**OPT Ontario
(Semaine terminée no 28)**

2017 – 638,519

2016 – 638,768

**Importations des E.U. en Ontario
(Semaine terminée le**

12 août 2017, #32)

2017 – 658,394

2016 – 1,092,180

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Nous présenterons notre remorque éducative sur les œufs à la Royal Agricultural Winter Fair (RAWF), événement qui aura lieu en novembre. Nous avons besoin d'agriculteurs bénévoles qui y « raconteront leur histoire ».

La foire se tiendra du 3 au 12 novembre. EFO y aura deux quarts de travail par jour, soit de 9 à 15 h et de 15 à 21 h. Si cette occasion de bénévolat vous intéresse, veuillez communiquer avec Morgan Baker à l'adresse mbaker@getcracking.ca.

Pour en savoir plus sur la RAWF, veuillez consulter le <http://www.royalfair.org/>.



Egg Farmers of Ontario sera fermé le lundi 9 octobre pour célébrer Thanksgiving. En cas d'urgence, veuillez communiquer avec Harry Pelissero, directeur général de l'EFO, sur son téléphone portable au 289-237-5554.

EGGS IN THE NEWS

Une exposante célèbre ses 90 ans au marché fermier

Lorsque Joyce Millar a commencé à travailler au kiosque familial du marché fermier de Peterborough en 1933, sa première vente fut un bouquet de fleurs de mai pour cinq cents.

Mme Millar, au nombre des fondateurs d'Egg Farmers of Ontario, travaille encore aujourd'hui chez Millar's Eggs and Chickens, où elle classe les œufs trois heures par jour.

Depuis ses tout débuts il y a plus de 80 ans, quatre générations de sa famille ont perpétué la tradition de production d'œufs.

Se disant toujours bien occupée avec sa présence au marché fermier et les activités familiales, elle se réjouit à l'idée de voir encore plusieurs générations représenter sa famille au marché.

Peterborough This Week, 10 sept.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE: POLITIQUES, PROGRAMMES ET PROCÉDURES D'EFO SONT EN LIGNE

Les nouvelles politiques et procédures seront mises à jour et publiées sur le site Web agricole d'EFO www.getcracking.ca/members à mesure où elles entreront en vigueur.

Les politiques, procédures et documents publiés sur le site Web agricole d'EFO contiennent les versions les plus récentes et devraient être utilisés lors de toute interprétation de politique et toutes les transactions de contingents – vous voudrez bien alors consulter ce site fréquemment.

Pour toute information ou clarification supplémentaire sur quelque sujet que ce soit, les producteurs devraient contacter le bureau de la commission.

FARMER NOTICES

ATELIER 2017 DES PRODUCTEURS D'ŒUFS ET DE POULETTES

Le 2017 Egg & Pullet Farmers' Workshop (atelier des producteurs d'œufs et de poulettes), événement ouvert à tous les producteurs d'œufs, se tiendra les 29 et 30 novembre 2017 à l'hôtel Airport Marriott de Toronto.

Des invitations et d'autres détails seront envoyés par la poste le mois prochain.

CÉLÉBRONS 60 ANS!

Frank et Rose Whaling ont uni leurs destinées le 14 septembre 1957, soit la même année où ils se sont lancés dans la production d'œufs à Embro, en Ontario (zone 6).

Le couple a tout récemment célébré son 60^e anniversaire de mariage. EFO souhaite féliciter Frank et Rose pour l'atteinte d'un jalon aussi remarquable.

Ayant commencé avec à peine 150 poules, la famille en compte maintenant 46 000. Frank contribue toujours activement aux travaux de la ferme.

Félicitations, Frank et Rose!

EGG CLASSIFIEDS

À VENDRE :

Trieuse d'œufs Yamasa 100 caisses par hre, 9 ans, construction tout inox, incluant instrument à laver les œufs Modern Matic, préaccumulateur pour usage en ligne, chargeuse à œufs, 4 emballeurs automatiques avec dépileurs.

Imprimante à jet d'encre Domino A200+ (pour le codage des œufs). En parfait état de fonctionnement, nous passons à un modèle plus performant. Disponibilité : début 2018. Veuillez contacter Marcel au 613-806-2847 pour la voir ou pour toute question. Peut être observée en fonctionnement sur rendez-vous. Téléphoner pour avoir un prix.

Vos directeurs sont disponibles pour répondre à toutes vos questions au remarques concernant votre industrie.

Zone	directeur	adresse e-mail	téléphone
1	Scott Helps	shelps@ymail.com	519-464-2744
2	Dianne McComb	gizmo53.dm@gmail.com	519-494-5360
3	Dan Veldman	dveldd@gmail.com	519-801-5216
4	Roger Pelissero	rpelisseroeggs@gmail.com	905-984-0279
5	Brian Miller	bwmiller@quadro.net	519-235-1126
6	Scott Graham	scottgraham06@gmail.com	519-284-1300
7	Scott Brookshaw	sbrookshaw@sympatico.ca	519-671-7568
8	Hubert Schillings	chschillings@hotmail.ca	905-260-0951
9	Craig Hunter	chunter@burnbraefarms.com	613-341-2006
10	Marc Bourdon	marc@bourdon.ca	613-551-5071
Pullet	Andy DeWeerd	abdeweerd@hsfx.ca	519-502-5385

Énoncé de mission d'Egg Farmers of Ontario: Egg Farmers of Ontario a pour mission de fournir à ses clients un approvisionnement d'œufs de qualité supérieure à un prix juste et un rendement équitable aux producteurs d'œufs et de poulettes, à l'intérieur d'un système national stable de la gestion des approvisionnements.

LE BULLETIN DE LA
CACASSEUSE



j'craque pour
toi mon coco.

Producteurs d'œufs de l'Ontario

7195 Millcreek Drive,
Mississauga, ON L5N 4H1